

QUESTIONS ORALES

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

LES DIFFICULTÉS DE L'OUEST CANADIEN

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Je voudrais demander au très honorable premier ministre si, étant donné les instances qu'on lui a présentées en fin de semaine, le gouvernement compte ordonner ou mener une enquête sur les difficultés économiques de l'Ouest canadien?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Non, monsieur l'Orateur, on ne m'a pas présenté d'instances en fin de semaine que je sache. On m'a posé des questions dans le sens qu'a indiqué tantôt le très honorable représentant de Prince Albert. A mon avis, l'essentiel a été dit alors à ce sujet.

L'hon. M. Stanfield: J'ai une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le gouvernement a-t-il l'intention d'annoncer des mesures supplémentaires afin de remédier aux difficultés économiques croissantes, surtout dans les Prairies?

Le très hon. M. Trudeau: Autant que je me souviens, cette question a été posée au moins quatre fois depuis deux semaines, et j'y ai répondu ainsi que le ministre chargé de la Commission du blé.

L'hon. M. Stanfield: J'ai une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Peut-être ne serait-il pas nécessaire de poser cette question si souvent si le gouvernement voulait bien intervenir.

Des voix: Bravo!

L'hon. M. Stanfield: S'agit-il d'une déclaration de politique du gouvernement lorsqu'on prétend que les fermiers de l'Ouest ne sont pas si pauvres puisqu'ils conduisent des tracteurs et que, partant, aucune autre mesure gouvernementale ne s'impose?

M. l'Orateur: A l'ordre.

M. S. J. Korchinski (Mackenzie): Je voudrais demander au premier ministre s'il a l'intention de présenter une mesure relative au programme gouvernemental dont on a tant parlé et qui se rapporte au rachat de fermes, étant donné que beaucoup de fermiers ont des tracteurs valant moins de \$2,000.

LE PROGRAMME DE RÉDUCTION DES EMBLAVURES

M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les îles): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser [M. Groos.]

une question supplémentaire au premier ministre. Le gouvernement compte-t-il présenter une mesure pour réduire les emblavures des Prairies durant l'année qui vient et consacrer des stimulants financiers à cette fin?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, la Chambre se préoccupe beaucoup, semble-t-il, de cette mesure; elle sera donc annoncée en temps utile par le gouvernement. Le gouvernement ne cherche pas à tout faire aujourd'hui. Nous avons étalé notre programme législatif sur l'ensemble de la session et nous espérons que tous les partis collaboreront à ce programme.

M. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les îles): Une question supplémentaire. Puisque la Chambre ne saura à quoi s'en tenir qu'une fois la mesure présentée, le premier ministre aurait-il fourni ce renseignement au ministre chargé de la Commission du blé. Celui-ci a indiqué que le gouvernement entend réduire les emblavures?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. La question du député concerne la correspondance entre un ministre et le premier ministre. Elle n'est donc pas recevable.

[Français]

L'honorable député de Portneuf désire-t-il poser une question supplémentaire?

M. Roland Godin (Portneuf): Oui, monsieur l'Orateur, et ce au très honorable premier ministre.

L'an dernier, il accordait certains crédits aux députés de l'opposition en vue de leur permettre de se mieux documenter et, de ce fait, de poser des questions plus à point. La semaine dernière, nous avons appris avec satisfaction que les députés ministériels jouiraient du même avantage. Le très honorable premier ministre pourrait-il nous dire quels moyens il entend prendre, pour sa part, en vue d'améliorer ses réponses?

[Traduction]

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire. Dans sa réponse, le premier ministre a parlé de la situation économique de l'Ouest du Canada. A ce propos, a-t-il quelque chose à déclarer sur la grève qui est en train d'immobiliser tous les bateaux de Vancouver—situation qui intéresse l'économie de l'Ouest.